

News
Infos





***Das Geschenk
für jeden
Geschmack.***

***Erhältlich am Infopoint oder auf
shopping-arena.ch***

Impressum

Herausgeber	FC Winkeln, Postfach, 9015 St.Gallen
Internetadresse	www.fcwinkeln.ch
Titelseite	Patrick Angst
Redaktion	Urs Hälgi u_haelg@yahoo.de
Druck Versand	AWZ, Bischofszellerstr. 30 , 9200 Gossau FC Winkeln

50. Jahrgang, Heft Nr. 2

Die FC-News/Infos erscheinen 4 mal pro Saison

Dieses Jahr dank Corona 5 mal. (letztes Jahr nur 3 mal)

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: ca. Sonntag, 22. November 2020

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur HV Saison 2019/20	Seite 3
FC Winkeln HV 2019/20	Seite 4
Bilanz FCW	Seite 11
Erfolgsrechnung / Budget FCW	Seite 12
Revisorenbericht FCW	Seite 17
HV des Clubheim Gründenmoos	Seite 19
Erfolgsrechnung Clubheim	Seite 25
Revisorenbericht Clubheim	Seite 27
Freunde und Förderer	Seite 29
Vorstand	Seite 35


DANESE SPORT

50% RABATT

AUF ALLE SPORTARTIKEL VON



UNDER ARMOUR

DANESESPORT.CH
071 22 33 550

Einladung zur HV Saison 2019/2020

In diesem aussergewöhnlichen Jahr wegen Corona schriftlich zur Einsicht an die Mitglieder.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Mutationen
5. Jahresberichte
6. Jahresrechnung Saison 2018/2019 Bilanz und Betriebsrechnung
7. Bericht der Revisoren
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
9. Budget Saison 2019/2020
10. Wahlen
11. Anträge des Vorstandes
12. Anträge der Mitglieder
13. Ehrungen
14. Allgemeine Umfrage

Anträge der Mitglieder oder auch ein Nichteinverständnis mit einem der üblichen Traktanden können in schriftlicher Form bis zum 30.09.2020 an den Vorstand eingereicht werden. Wir werden Sie dann in der nächsten Vorstandssitzung behandeln und euch dementsprechend ein Feedback geben.

Wenn keine Einwände oder Anträge eingehen, erachten wir die Hauptversammlung mit den beiliegenden Ausführungen und Erklärungen als genehmigt.

Der Vorstand

FC Winkeln Hauptversammlung 2019/2020

1. Begrüßung und Appell

Geschätzte Mitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen, ich begrüße Euch zur Hauptversammlung von der vergangenen Saison 2019/2020.

Im Zusammenhang mit der anhaltenden Situation um Covid-19 hat der Vorstand beschlossen, die Hauptversammlung in diesem speziellen Jahr schriftlich durchzuführen. Die Gesundheit unserer Mitglieder steht bei diesem Entscheid im Vordergrund. Ausserdem wollen wir mit diesem Entscheid dazu beitragen, dass die bereits begonnene Saison 2020/2021 möglichst unterbruchsfrei durchgeführt werden kann.

Damit die Hauptversammlung als oberstes Organ unseres Vereins ihren wichtigen Kompetenzen trotz schriftlicher Durchführung nachkommen kann, kann gegen jeden Entscheid und jede Wahl in dieser Hauptversammlung schriftlich Einspruch erhoben werden.

- **Entschuldigt:** keine
- **Präsenzliste:** wird aus aktuellem Anlass nicht geführt
- Die **Traktandenliste** ist im Info-Heft **publiziert** und an alle stimmberechtigten Mitglieder verteilt oder versendet worden.

2. Wahl der Stimmenzähler

- Dieses Traktandum entfällt aufgrund der schriftlichen Information.

3. Protokoll der letzten Hauptversammlung Saison 2018/2019

- Das Protokoll der letzten Hauptversammlung konnte im Internet gelesen werden.
- Dank an unseren Verfasser Hampi Niederer für das Protokoll!
- Bei nicht schriftlicher Einsprache gilt das Protokoll als genehmigt.

4. Mutationen

- Namentlich werden wir über die Mutationen der 1. Mannschaft vom Sommer 2020 informieren.

Zuzüge Sommer 2020:

- Niclas Haas (A-Junioren FC Winkeln)
- Sven Peperkamp (Comeback nach Militärzeit)
- Alfa Djana Casado (A-Junioren FC Winkeln)
- Andreas Jost (2. Mannschaft FC Winkeln)
- Joel Eberle (Comeback nach Rücktritt im Winter)
- Naim Garcia, Yannic Kohler, Ruben Almeida sowie Dominic Räber



Abgänge:

- Andreas Hägi (Senioren Ü30 FC Winkeln)

Anzahl Mitglieder:	19--20	Vorjahr
Aktive: 1. 2. Mannschaft, inkl. Betreuer		
inkl .Senioren/Veteranen/Freundschaftsgruppe	142	129
Damen Aktive	21	17
Total Aktive	163	146
Junioren:		
A	Total Jun. 173	187
B		
C		
D		
E		
F		
G		
Juniorinnen FF-19		
Trainer und Juko	Total 28	38
Total Junioren-Abteilung	201	225
Passive	54	59
Schiedsrichter Total	9	6
Ehrenmitglieder Total	10	12
Freimitglieder Total	30	31
Total Mitglieder	467	479

5. Jahresberichte

- a) Präsident: Silvan Wüthrich
- b) Junioren: Jun. Kommission
- c) Senioren: Urs Hälgi
- d) Damen: Nicole Minikus
- Der Jahresbericht vom Präsidenten und die verschiedenen Berichte der einzelnen Abteilungen wurden im letzten Club-Heft publiziert.
- Bei nicht schriftlicher Einsprache gelten die Jahresberichte als genehmigt.
- Herzlichen Dank an alle Verfasser

6. Jahresrechnung Saison 2019/2020

Hauptkasse: Die Erfolgsrechnung ist im Club-Heft revidiert publiziert.
Die Bilanz liegt ebenfalls bei.

- Die Rechnung 2019/2020 schliesst mit einem **Gewinn** von **CHF 257.35** ab.
- Erläuterungen zur Erfolgsrechnung sind ebenfalls im Club-Heft publiziert.

7. Bericht der Revisoren, Daniel Studerus, Raphael Hefti

- Der Revisorenbericht kann ebenfalls im Club-Heft nachgelesen werden.
- Herzlichen Dank an die Revisoren und an unseren Finanzchef für die geleistete Arbeit
- Bei nicht schriftlicher Einsprache gilt die Rechnung als genehmigt, und dem gesamten Vorstand Decharge erteilt.

8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge

- Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert.

Aktivmitglieder:	300.-	A-Junioren	280.-
Freundschaftsgruppe:	250.-	B-Junioren	250.-
Passivmitglieder:	50.-	FF-19 Juniorinnen	200.-
Familien	70.-	C/D Junioren	200.-
Firmen	110.-	E-Junioren	180.-
		F/G Junioren	180.-

- Bei nicht schriftlicher Einsprache gelten die Mitgliederbeiträge als genehmigt.

9. Budget 2020/2021

Das Budget ist ebenfalls im Club-Heft publiziert.

- Die Erläuterungen durch unseren Finanzchef können am Anschluss an das Budget nachgelesen werden.
- Bei nicht schriftlicher Einsprache gilt das Budget als genehmigt..



10. Wahlen

Vorstand:

Es sind leider 2 Rücktritte aus dem Vorstand zu melden:

- Marco Rutz / Marketing / diese Stelle bleibt im Moment vakant.
- Nicole Minikus / Damen / diese Stelle bleibt im Moment vakant.

An dieser Stelle bedanke ich mich und auch im Namen aller Mitglieder bei beiden für ihren Einsatz für unseren FC Winkeln.

- Für den Vorstand stellen sich zur Verfügung:

- Wüthrich Silvan	Präsident
- Gort Michael	Vize-Präsident
- Eveline Grünenfelder	Sekretariat
- Niederer Hampi	Aktuar
- Roger Kobler	Sportchef
- Hälg Urs	Seniorenobmann
- Franz Brändle	Schiedsrichter
- Marc Grünenfelder	Mannschaftsvertreter 1. Mannschaft
- Silvan Demmel	Mannschaftsvertreter 2. Mannschaft
- Christian Zanatta	Finanzchef
- Kevin Schäpper	Juniorenobmann

Durch die aussergewöhnliche Situation und dem Saison-Abbruch durch Corona haben wir im Vorstand beschlossen, dass wir (Silvan und Michael) unsere Funktionen nochmals miteinander ausüben werden.

Michael wird im Verlaufe des Jahres die Leitung des Vereins übernehmen und ich werde ihm noch ein Jahr zur Seite stehen und die Aufgaben übergeben.

An der nächsten Hauptversammlung soll dann die offizielle Wahl von Michi Gort zum Präsidenten stattfinden.

Juko:

Für die Juniorenkommission stellen sich **zur Verfügung:**

- Kevin Schäpper	Juniorenobmann
- Corinne Stofer	Finanzen / aktuar a.i.
- Rahel Brändli	J+S Coach
- Roger Bischof	Verantwortlicher Jun.-Fussball
- Andy Heuberger	Beisitzer / Hallenturnier
- Larissa Ebnetter	Material
- Nick Barton	Kifu-Verantwortlicher
- Reto Fritsche	Beisitzer

Kontrollstelle:

- Daniel Studerus und Raphael Hefti stellen sich auch für das neue Amtsjahr zur Verfügung.
- **Bei nicht schriftlicher Einsprache gelten die vorgeschlagenen Mitglieder des Vorstandes sowie der Juniorenkommission und der Revisoren als gewählt.**
- Ich bedanke mich bereits im voraus für euer Vertrauen und bedanke mich bei allen, die sich wieder zur Verfügung stellen.

11. Anträge des Vorstandes

- Der Vorstand hat keine Anträge an die HV gestellt.

12. Anträge der Mitglieder

- Selbstverständlich können bei dieser speziellen HV Anträge an den Vorstand gestellt werden. Wir bitten euch die Anträge schriftlich bis zum 30.09.2020 dem Vorstand einzureichen. fcwinkeln@bluewin.ch
- Wir werden die Anträge an der nächsten Vorstandssitzung vom 27.10.2020 bearbeiten und euch ein entsprechendes Feedback geben.

13. Ehrungen

Danke:

- Bedanken möchte ich mich bei all meinen bestehenden und ehemaligen Vorstandskolleginnen und -kollegen für den enormen Einsatz und den zukünftigen für die Bereitschaft sich in unserem Verein zu engagieren.
- Und selbstverständlich bei allen, die in irgendeiner Funktion zum Fortbestand des FC Winkeln beitragen und in diesem besonderen Jahr beigetragen haben. Allen Helferinnen und Helfern, die ich nicht speziell erwähnt habe, ist ein grosser Dank auszusprechen.

14. Verschiedenes und Allgemeine Umfrage

Die diesjährige Hauptversammlung ist wie Corona sehr speziell. Ich möchte euch aber nochmals in Erinnerung rufen, dass ihr bei Nichteinverständnis in einem oder mehreren Punkten bis zum 30.09. schriftlich Einsprache erheben könnt.

Wir werden die Einsprachen an der nächsten Vorstandssitzung traktandieren und euch dementsprechend wieder orientieren.

Anschliessend wird das Protokoll zur Hauptversammlung 2019/2020 erstellt und im Internet für alle publiziert.

Ich hoffe der Vorstand hat euch auch mit dieser speziellen Hauptversammlung genügend orientiert und danke euch allen für euer grosses Vertrauen in den Vorstand des FC Winkeln.

FC Winkeln

Silvan Wüthrich

Präsident

Edy Haller

HAUS- UND BADERTECHNIK AG

Moosstrasse 2 · 9030 Abtwil

Tel. 071 311 32 10 · Fax 071 311 32 50

E-Mail: info@hhb.ch · Internet: www.hhb.ch



Ihr Spezialist fur
Reparaturen und
Handel der Marken
**Volkswagen, Audi,
SEAT und ŠKODA**



Bild-Garage AG

Zurcherstrasse 431, 9015 St. Gallen, Telefon 071 311 12 33
www.bildgarage.ch



BOHNENBLUST
9015 ST.GALLEN
Brennstoffe
Transporte
Landesprodukte

HERISAUER STRASSE 67 TELEFON 071 311 13 01 FAX 071 311 61 10

Bilanz FC Winkeln

Nummer	Beschreibung	Saldo CHF
--------	--------------	-----------

AKTIVEN

1	Aktiven	179'930.86
10	Umlaufvermögen	138'574.46
100	Flüssige Mittel	138'574.46
1010	Postfinance	72'074.97
1021	Raiffeisenbank	62'196.14
1022	Acrevis Bank AG	4'153.35
1030	WIR-Bank Basel	150.00
13	Aktive Rechnungsabgrenzung	11'156.40
1300	Aktive Rechnungsabgrenzung T.A.	11'156.40
14	Anlagevermögen	30'200.00
15	Wertschriften / Anteilsscheine	200.00
1500	Anteilsschein Raiffeisen Bank Winkeln	200.00
16	Immobilie Sachanlagen	30'000.00
1600	Stockwerkeigentum Gründenmoos (1/16)	30'000.00

PASSIVEN

2	Passiven	179'673.51
23	Passive Rechnungsabgrenzung	48'669.40
2300	Passive Rechnungsabgrenzung T.P.	48'669.40
24	Langfristiges Fremdkapital	85'648.07
240	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	30'000.00
2401	Hypothek Raiffeisen Gründenmoos	30'000.00
260	Rückstellungen sowie vom Gesetz vorgesehene ähnliche Positionen	55'648.07
2600	Rückstellungen	31'903.49
2602	Rückstellung Umsatzsteuer	23'744.58
28	Eigenkapital	45'356.04
280	Eigenkapital/Vereinskapital	45'356.04
2810	Vereinskapital	45'356.04

Gewinn	257.35
---------------	---------------

Jahresrechnung 2019/2020 / Budget 2019/2020

Bezeichnung	2019/2020	Budget 2019/20	Budget 2020/21
<u>AUFWAND</u>			
<u>Spesen</u>	-23'211.95	-36'000.00	-38'000.00
<u>Mannschaftsbeiträge</u>	-8'000.00	-9'500.00	-11'500.00
4105 Beitrag Juniorenabt.	6'500.00	6'500.00	6'500.00
4106 Beitrag Schiedsrichter FCW	1'500.00	3'000.00	5'000.00
<u>Material</u>	-8'223.04	-9'300.00	-11'200.00
4201 Bälle 1.M.	720.00	2'000.00	2'000.00
4202 Bälle 2.M.	0.00	750.00	750.00
4204 Bälle Seniorenabt.	0.00	500.00	500.00
4205 Bälle Damen	0.00	300.00	300.00
4211 Div. Material 1.M.	763.04	1'500.00	1'500.00
4212 Div. Material 2.M.	533.75	750.00	750.00
4214 Div. Material Seniorenabt.	74.90	500.00	500.00
4235 Material Masseurin	833.20	2'000.00	2'000.00
4215 Div. Material Damen	116.45	500.00	500.00
4219 Dress - Trainingsmaterial 1. Ma.	5'181.70	0.00	0.00
4250 Div. Material Schiedsrichter	0.00	500.00	2'400.00
<u>Spielbetrieb</u>	-13'128.75	-27'500.00	-27'750.00
4301 Schiedsrichter 1.M.	2'800.00	5'000.00	5'000.00
4302 Schiedsrichter 2.M.	565.00	1'250.00	1'250.00
4303 Schiedsrichter Seniorenabt.	1'415.00	2'500.00	2'500.00
4304 Schiedsrichter Damen	450.00	1'000.00	1'000.00
4305 Bussen	1'125.00	1'500.00	1'500.00
4315 Turniere, Vorbereitung	1'540.85	1'000.00	1'000.00
4320 Tee	1'278.00	2'500.00	2'500.00
4345 Tenue waschen 1.M.	1'050.00	1'750.00	2'000.00
4330 Trainingslager 1. MA	2'500.00	10'000.00	10'000.00
4345 Div. Aufwand Spielbetrieb	404.90	1'000.00	1'000.00
<u>Veranstaltungen</u>	0.00	-1'500.00	-1'500.00
4450 Aufwand Saisonabschluss	0.00	1'500.00	1'500.00

Anlagen	-9'990.40	-16'750.00	-16'750.00
4501 Gebühr Gründenmoos (alle)	5'825.00	12'000.00	11'500.00
4502 Gebühr Turnhallen	420.00	750.00	1'000.00
4510 Reinigung Gründenmoos	1'532.35	2'250.00	2'250.00
4520 Versicherung Gründenmoos	522.00	500.00	500.00
4550 Div. Aufwand Anlagen	745.80	250.00	500.00
4575 Hypothekarzins, GVA, Grundsteuer	945.25	1'000.00	1'000.00
Verband	-8'657.10	-10'500.00	-10'500.00
4601 Lizenzen/Gebühren SFV	3'189.10	5'500.00	5'000.00
4602 Lizenzen/Gebühren AL	90.00	0.00	0.00
4603 Gebühren OFV	4'198.00	4'500.00	4'500.00
4610 Div. Gebühren/Beiträge	1'180.00	500.00	1'000.00
Werbung	-21'137.95	-6'000.00	-6'000.00
4701 Aufwand Mitteilungsblatt (inkl.Porto)	2'305.85	4'500.00	4'500.00
4702 Aufwand Weekendnews	563.30	1'250.00	1'250.00
4703 Div. Aufwand Werbung	18'268.80	250.00	250.00
Verschiedenes	-6'202.20	-3'050.00	-2'050.00
4810 HV	559.00	1'000.00	0.00
4812 Büromaterial	0.00	100.00	100.00
4813 Porto allgemein	0.00	250.00	250.00
4815 PC/Bank Gebühren	125.10	200.00	200.00
4840 Geschenke / Auszeichnungen	200.00	1'000.00	1'000.00
4850 Diverses	5'318.10	500.00	500.00
Steuern	-351.75	-150.00	-150.00
8901 Kapitalsteuern	351.75	150.00	150.00
TOTAL AUFWAND	-98'903.14	-120'250.00	-125'400.00

ERTRAG

Mitgliederbeiträge	31'375.00	32'900.00	32'000.00
3400 1. Mannschaft	3'600.00	3'000.00	3'000.00
3401 2. Mannschaft	6'095.00	6'500.00	6'500.00
3404 Senioren	14'600.00	15'000.00	15'000.00
3405 Damen	4'800.00	5'000.00	5'000.00
3410 Passive	2'280.00	3'400.00	2'500.00
Spielbetrieb-Einnahmen	4'186.30	6'000.00	6'000.00
3501 Zuschauereinnahmen	1'508.00	2'000.00	2'000.00
3503 Ertrag Cüplibar *	2'678.30	3'500.00	3'500.00
3505 Matchball-Spenden *	0.00	500.00	500.00
Veranstaltungen	14'057.74	13'750.00	2'000.00
3600 Grümpelturnier*	11'386.49	11'000.00	0.00
3610 Benzin Avia *	2'671.25	2'750.00	2'000.00
Werbung / Sponsoring	39'525.00	47'300.00	53'100.00
3710 Bandenwerbung *	8'225.00	8'250.00	13'000.00
3711 Clubheft*	3'220.00	3'500.00	3'500.00
3712 Weekend-News *	3'080.00	4'000.00	3'450.00
3700 Hauptsponsor	8'000.00	8'000.00	8'000.00
3715 Spenden	0.00	400.00	0.00
3702 Freunde&Förderer FCW	13'000.00	13'000.00	16'000.00
3701 Co-Sponsoren/diverse Sponsoren	4'000.00	10'000.00	9'000.00
3720 Div.Sponsoring- + Werbeerträge	0.00	150.00	150.00
Clubheim	10'000.00	20'000.00	20'000.00
3800 Mietertrag Clubheim	10'000.00	20'000.00	20'000.00
3801 Nebenkosten Clubheim	0.00	0.00	0.00
Verschiedene Einnahmen	16.45	300.00	300.00
3900 Übriger Ertrag (inkl. Spesen)	0.00	100.00	100.00
3902 Bankzinsen	16.45	0.00	0.00
6510 Diverses	0.00	200.00	200.00
TOTAL ERTRAG	99'160.49	120'250.00	113'400.00
GEWINN / VERLUST	257.35	0.00	-12'000.00



Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2019/2020

Die Rechnung 2019/2020 schliesst mit einem Gewinn von CHF 257.35 ab. Unter dem Titel Spesen wurden wie in den vergangenen Jahren sämtliche Aufwände an Trainer, Betreuer, Masseurinnen verbucht.

Dem Clubheim wurde die Miete für den Zeitraum vom 1.1. - 30.06.2020 erlassen.

Trainer, Betreuer, Sekretariat usw. haben auf einen Teil ihrer Spesen für den LOCK-Down-Zeitraum verzichtet.

Die 1. Mannschaft wurde durch den Wechsel von Adidas zu Jako komplett neu ausgerüstet (Matchdress + Trainingsmaterial)

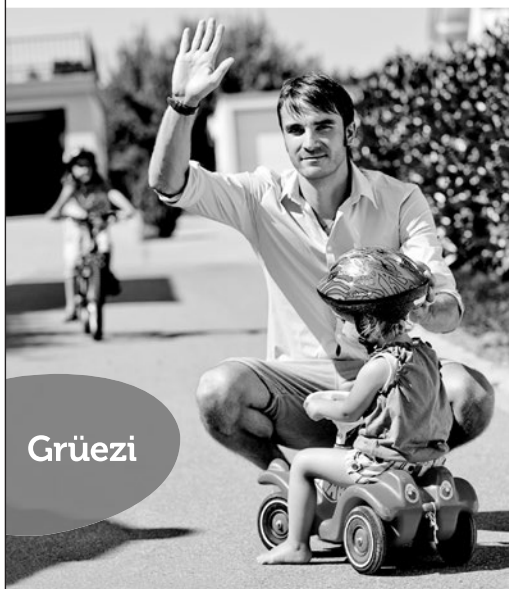
Im Konto 4703 wurde eine Rückstellung für das Projekt "neue Banden" erfasst. Das Projekt konnte jedoch wegen Corona nicht rechtzeitig abgeschlossen werden. Die aktuellen Banden des FC Winkeln werfen ein eher schlechtes Bild ab.

Die Lizenzgebühren für die ganze Saison wurden vom SFV bereits im 1. Halbjahr der Saison 2019/2020 verrechnet.

Die Schiedsrichter-Abteilung konnte in diesem Jahr vier neue Schiris gewinnen, dadurch entstehen in der Saison 2020/2021 höhere Kosten für unsere Schiedsrichter (Ausbildung, Ausrüstung usw.). Neuer Bestand 9 Schiedsrichter

Falls noch weitere Fragen bestehen, stehe ich gerne zur Verfügung.

Christian Zanatta, Finanzchef



Grüezi

acrevis

Ihre Bank, näher bei Ihnen

Ganz im Vertrauen.

Zuverlässig. Beständig. Näher.

Die Bedürfnisse einer Familie sind ganz unterschiedlich. Unsere Produkte und Dienstleistungen tragen dem Rechnung.

www.acrevis.ch

St.Gallen • Gossau SG • Wil • Wiesendangen • Bütschwil •
Rapperswil-Jona • Pfäffikon SZ • Lachen SZ • Wittenbach



KEIN SPIEL OHNE SCHIEDSRICHTER

Keine Tore, kein Sieg, kein Jubel. Ohne Schiedsrichter gehts nicht.

Der Schiedsrichter beim FC Winkeln wird auch finanziell unterstützt:

- Die Schiedsrichterentschädigung ist abhängig von der Anzahl geleiteter Spiele (SR-Spesen auch bei Freundschaftsspielen/Turnieren)
- Die Erstausrüstung und die Schiedsrichterausbildungskosten werden vom Verein übernommen
- Pro Saison werden Fr. 800.00 vom FC Winkeln zusätzlich vergütet

**Melde Dich bitte bei Franz Brändle Tel. 071 298 59 42
oder unter franz.braendle@raiffeisen.ch**

Revisorenbericht 2019/2020 – FC Winkeln

Auftragsgemäss haben wir die **per 30. Juni 2020** abgeschlossenen Jahresrechnungen der Hauptkasse und der Juniorenkasse des FC Winkeln geprüft. Wir haben Einnahmen- und Ausgabenbelege stichprobenweise kontrolliert. Die Einnahmen und Ausgaben sowie die Eingangs- und Schlussbilanzen stimmen mit den ausgewiesenen Belegen überein. Die jeweiligen Kassa- und Bankvermögen sind ausgewiesen.

Die Hauptkasse schliesst mit einem Gewinn von
und weist per 30.06.2020 ein Eigenkapital von

CHF 257.35
CHF 45'613.39 aus.

Die Juniorenkasse weist einen Gewinn von
und ein Eigenkapital per 30.06.2020 von

CHF 87.33
CHF 40'634.16 aus.

Aufgrund unserer Prüfungen stellen wir folgende **Anträge**:

Die sauber und exakt geführten Jahresrechnungen von Christian Zanatta (Hauptkasse), und Corinne Stofer-Weigelt (Juniorenkasse) seien zu genehmigen.

Die erwähnten Kassiere seien zu entlasten und Ihnen für Ihre grossartige Arbeit im Interesse des Vereins bestens zu danken.

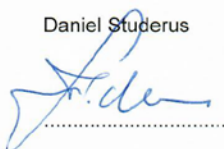
*Der Vorstand hat an seiner Sitzung im August entschieden, aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) auf die Durchführung einer physischen Hauptversammlung zu verzichten. Die Jahresrechnungen sowie der Revisorenbericht werden in den nächsten Tagen im Clubheft veröffentlicht. Bei Fragen zum Abschluss dürfen sich die Vereinsmitglieder direkt an die beiden Kassiere Christian Zanatta (078 690 90 41), resp. Corinne Stofer-Weigelt (076 428 33 25) wenden. Sollte ein Mitglied mit den obigen Anträgen nicht einverstanden sein, soll er sich direkt an den Präsidenten Silvan Wüthrich (praesi@fcwinkeln.ch, 078 623 93 40) wenden. **Falls bis am 30.9.2020 keine Einwände eingehen, gelten die Jahresrechnungen als genehmigt und die Kassiere Christian Zanatta und Corinne Stofer-Weigelt sind entlastet.***

St. Gallen, den 6. September 2020

Die Revisoren:

Raphael Hefti

Daniel Studerus

sehnsationell



Jede Brille ein Volltreffer!

Das müssen Sie gesehen haben. Kühnis – das führende Augenoptik-Fachgeschäft der Region – trifft voll ins Ziel! Bei jedem Besuch. Versuchen Sie's.

Kühnis Brillen + Hörwelt

9200 Gossau

St.Gallerstrasse 108

Tel. 071 385 63 60

www.kuehnis-optik.ch

Altstätten • Appenzell • Buchs • Heerbrugg • Pizolpark Mels • Sargans • Widnau



Die neue Dimension des Drucks

Digitaler Bogendruck:

- bis Format 740 x 510 mm
- Höchster Qualitätsstandard
- Digitaler Farbprimer
- Drucken auf speziellen Medien
- Bis 7 Farben
- 3D-Digital-Lack



AWZ AG, Hofstrasse 3/5, 8590 Romanshorn
Filiale: Bischofszellerstr. 30, 9200 Gossau
www.awz.swiss, info@awz-print.ch

Grieshaber

Innendekoration



50 Jahre

Roland Grieshaber
Iris Santangelo

Fürstenlandstr. 170
9014 St.Gallen
071 277 29 94
www.antik-stil.ch

Traditionelles Handwerk
aus eigener Werkstätte

Antike Stilmöbel
Polsterwerkstätte
Vorhänge
Exklusive Stoffe

Schriftliche Hauptversammlung des Vereins «Clubheim Gründenmoos»

Der Vorstand des FC Winkeln hat an seiner Sitzung vom 11. August 2020 beschlossen, die Hauptversammlung schriftlich durchzuführen.

Basierend auf diesem Entscheid führt der Verein „Clubheim Gründenmoos“ seine 17. Hauptversammlung ebenfalls schriftlich durch und schliesst damit das Geschäftsjahr 2019 ab. Die Unterlagen sind in der Spezialausgabe der FCW-News publiziert. Die Publikationsdauer endete am 30. September 2020. Gehen bis zu diesem Datum keine Einsprachen zu den nachfolgend behandelten Geschäften ein, gelten die Geschäfte per 1. Oktober 2020 als genehmigt.

Allfällige Einsprachen gegen Geschäfte dieser schriftlichen Hauptversammlung sind bis spätestens 30.09.2020 schriftlich einzureichen an Clubheim Gründenmoos „FC Winkeln, Postfach, 9015 St. Gallen oder per Mail an (ms.stofer@gmail.com).

Traktandenliste

Die schriftliche Hauptversammlung behandelt die Geschäfte gemäss folgender Traktandenliste:

1. Genehmigung des Protokolls der HV vom 26.09.2019
2. Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichts des Präsidenten
3. Genehmigung des Rechnungs- und Revisorenberichts
4. Wahlen (Vorstand, Revisoren)

1. Genehmigung des Protokolls der HV vom 26.09.2019

Das Protokoll der letztjährigen Hauptversammlung ist auf der Homepage des FC Winkeln publiziert. Der Verfasserin Yvonne Mettler wir herzlich gedankt.

Ohne schriftliche Einsprache gilt das Protokoll als genehmigt.

2. Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten

Geschätzte Mitglieder/innen

Das Clublokal hat im Frühjahr 2019 eine grosse Veränderung erfahren: Anstelle der alten Fensterfront ermöglicht jetzt eine vollflächige Verglasung mit grosser Schiebetüre

DEIN SCHÜGA.

Regina
Braumeisterin



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.



beste Sicht auf die Fussballplätze. Dass der Umbau überhaupt durchgeführt werden konnte und die Kosten im Budget geblieben sind, ist dem grossen Engagement von René Grob und Friz Reich zu verdanken.

Die detaillierte Bauabrechnung des Umbaus ist in der Spezialausgabe der FCW-News einsehbar.

Der Verein «Clubheim Gründenmoos» hat per 31.12.2019 das 16. Vereinsjahr abgeschlossen.

Jahresrückblick

Im 2019 musste ein Umsatzrückgang verzeichnet werden, der u.a. auf das schlechte Wetter im Frühling zurückzuführen ist. Aufgrund des späten Schnees sind Spiele ausgefallen. Der Material-/Warenaufwand reduzierte sich um 9.3%, die Personalaufwendungen um 17%. Der Fensterumbau belastet die Erfolgsrechnung mit knapp CHF 11'000. Ohne diese ausserordentliche Position hätte ein Reingewinn von rund CHF 6'000 resultiert.

Im Berichtsjahr wurde zudem der Gasgrill ersetzt und ein Tür-Badgesystem eingebaut.

Erfolgs- und Finanzbericht 2019

- Der Betriebsertrag (Umsatz) von CHF 269'547.50 fällt um 8.8% tiefer aus als im Vorjahr (2018: 295'786.45).
- Der Gesamtaufwand betrug CHF 276'397.11 und liegt somit um 6.4% tiefer als im Vorjahr (2018: CHF 295'552.60). Im Gesamtaufwand sind CHF 10'977.50 ausserordentlicher Umbaufwand enthalten.
- Daraus resultiert ein Jahresverlust von CHF 5'146.80 (Gewinn 2018: CHF 1'841.82).
- Per 31.12.2019 beträgt das Umlaufvermögen CHF 82'546.21 und das Anlagevermögen CHF 55'832.10. Als Eigenkapital sind CHF 134'815.66 ausgewiesen.

Dank

Für die angenehme, kollegiale Zusammenarbeit danke ich der Gerantin und meinen Vorstandskollegen/in ganz herzlich.

Marcel Stofer, Präsident Clubheim

Ohne schriftliche Einsprache gilt der Jahresbericht als genehmigt.

Hochbauten | Tiefbauten
Umbauten | Renovationen
www.bruderer-bau.ch
071 314 10 40



BRUDERERBAU

Neuer
Renault CLIO
Inspiriert vom Leben.



RENAULT
Passion for life



Jetzt bei uns entdecken!



Zürcher Strasse 511, 9015 St.Gallen
Telefon 071 274 80 74
www.city-garage.ch

3. Genehmigung des Rechnungs- und Revisorenberichts

Die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 2019 der Spezialausgabe der FCW-News publiziert.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Verlust von CHF 5'146.80.

Aufgrund ihrer Prüfung stellen die Revisoren an die HV folgenden Antrag:

Die sauber und exakt geführte Jahresrechnung des Kassiers Marcel Stofer sei zu genehmigen.

Ohne schriftliche Einsprache gilt die Jahresrechnung als genehmigt.

4. Wahlen (Vorstand, Revisoren)

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Yvonne Mettler (Aktuarin), René Grob (techn. Leiter) und Marcel Stofer (Präsident) stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Von Amtes wegen im Vorstand vertreten ist der Präsident des Hauptvereins.

Ohne schriftliche Einsprache sind Yvonne Mettler, Marcel Stofer und René Grob für eine weitere Amtsdauer wiedergewählt.

Wahl der Revisoren

Die beiden Revisoren Daniel Studerus und Raphael Hefti stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Ohne schriftliche Einsprache sind Daniel Studerus und Raphael Hefti für eine weitere Amtsdauer wiedergewählt.

Der Präsident:

Die Aktuarin:

Marcel Stofer

Yvonne Mettler



St.Galler Stadtwerke

Überzeugende Leistung

Damit aus der Freude am Sport
ein unvergessliches Erlebnis wird.
Dafür engagieren wir uns.

sgsw.ch

ERFOLGSRECHNUNG

AUFWAND	2019	2018
Waren- und Materialaufwand	107'023.85	118'737.15
Personalaufwand	101'811.60	122'069.00
Betriebsaufwand	48'166.55	48'773.50
Übriger Aufwand*	19'395.11	5'972.95
TOTAL AUFWAND	276'397.11	295'552.60
ERTRAG		
Verkaufserlös	-269'547.50	-295'786.45
Nebenerlös	-1'702.81	-1'607.97
TOTAL ERTRAG	-271'250.31	-297'394.42
Gewinn (+) / Verlust (-)	-5'146.80	1'841.82

*Konto "Übriger Aufwand":

Aus dem Fensterumbau sind CHF 10'977.50 als ausserordentlicher Aufwand verbucht worden. Dementsprechend weist die Kontengruppe "Übriger Aufwand" einen bedeutend höheren Saldo auf als im Vorjahr.

Bauabrechnung «Ersatz Fenster /Schiebefenstereinbau»			
		ER-Konto a.o. Aufwand	Bilanz-Konto Betriebseinrichtung
OLMeRO AG	Reprographiearbeiten	17.60	
Stadt St. Gallen	Baubewilligung	530.00	
Edy Häller AG	Demontage Heizkörper klein	165.05	
Edy Häller AG	Demontage/Entsorgung Heizkörper gross	1'244.50	
Merz + Egger AG	Schwellen anschliessen mit Flüssigkunststoff	2'399.75	
Pfändler Bau AG	Baumeisterarbeiten	2'424.20	
Baumann Electro AG	Rettungszeichenleuchte	955.70	
Spirig AG	Gibserarbeiten	1'723.20	
Gilgen Storen AG	Sicherheitsrolladen montieren	368.35	
Spirig AG	Gibserarbeiten	753.90	
Baumann Electro AG	Montage von 2 Abdeckungen	246.60	
Gilgen Storen AG	Rolladen neu befestigt	148.65	
Blumer Fenster AG	Schiebefenster		25'731.85
Edy Häller AG	Radiator neu		3'037.45
Summen		10'977.50	28'769.30
TOTAL		39'746.80	



Wertstoff Zukunft.



**IM SCHROTT MACHEN
WIR DIE MUSIK**

schlaepfer-altmetall.ch

Revisorenbericht 2019 – Verein Clubheim Gründenmoos

Auftragsgemäss haben wir die **per 31. Dezember 2019** abgeschlossene Jahresrechnung geprüft. Die Revision erfolgte am 16. April 2020, wozu uns der Kassier Marcel Stofer sämtliche Unterlagen vollständig übergeben hat. Die Buchhaltung ist sehr sauber aufgegliedert und geführt. Die Einnahmen und Ausgaben sowie die Eingangs- und Schlussbilanzen stimmen mit den ausgewiesenen Belegen überein. Die Belege sind lückenlos vorhanden und entsprechend abgelegt. Die jeweiligen Kassa- und Bankvermögen (Umlaufvermögen) sind ausgewiesen.

Die Erfolgsrechnung weist einen Verlust von
die Abschlussbilanz ein Eigenkapital von

CHF 5'146.80
CHF 134'815.66 aus.

Aufgrund unserer Prüfung stellen wir folgenden **Antrag**:

Die sauber und exakt geführte Jahresrechnung des Kassiers Marcel Stofer sei zu genehmigen und ihm für die grossartige Arbeit im Interesse des Vereins bestens zu danken.

*Der Vorstand hat an seiner Sitzung im August entschieden, aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) auf die Durchführung einer physischen Hauptversammlung zu verzichten. Die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht werden in den nächsten Tagen im Clubheft veröffentlicht. Bei Fragen zum Abschluss dürfen sich die Vereinsmitglieder direkt an den Kassier Marcel Stofer (079 771 67 30) wenden. Sollte ein Mitglied mit dem obigen Antrag nicht einverstanden sein, soll er sich direkt an den Präsidenten Silvan Wüthrich (praesi@fcwinkeln.ch, 078 623 93 40) wenden. **Falls bis am 30.9.2020 keine Einwände eingehen, gilt die Jahresrechnung als genehmigt und der Kassier Marcel Stofer ist entlastet.***

St. Gallen, den 6. September 2020

Die Revisoren:

Raphael Hefti

Daniel Studerus




sonderegger transporte

Straubenzellstrasse 14
9014 St.Gallen
Telefon 071 277 15 06
Telefax 071 277 21 60

- Ferntransporte im In- und Ausland
- Kippertransporte, Kies- und Sandlieferungen
- Lastwagen mit Kranen und Hebebühnen
- Kleintransporte mit Lieferwagen
- Landesprodukte und Holzhandel

PfändlerBau AG

Pfändler Bau AG
Letzistrasse 27, 9015 St.Gallen
Telefon 071 311 16 68, Fax 071 311 16 18
www.pfaendler-bauunternehmung.ch
marcel.pfaendler@bluewin.ch

Die Bauunternehmung in Ihrer Region

- Tiefbau
- Kanalisation
- Reparaturen
- Betonarbeiten
- Erdarbeiten
- Beläge aller Art

Kundenarbeiten Hochbau

Profitieren Sie von unserer 35-jährigen Erfahrung



Café-Bäckerei
Straubenzellstr. 22
9014 St. Gallen
071 279 33 60

Bäckerei-Konditorei
Zürcherstrasse 277
9014 St. Gallen
071 277 39 16

Immer frisch, immer fein, immer vom Frei – Bürlü natürli

lagerbox9000.ch
SELBER EINLAGERN!

Freunde und Förderer des FC Winkeln

EDY HÄLLER / Haus- und Bädertechnik AG

Herr Rolf Fankhauser Moosstr. 2 9030 Abtwil
Tel. 071/311 32 10 Mail: rolf.fankhauser@thermoclima.ch

HÄNNI Gartenbau Landschaftsarchitektur AG

Herr Christian Hänni Mingerstrasse 7 9014 St. Gallen
Tel. 071/277 23 03 Mail: christian.haenni@haennigartenbau.ch

RAIFFEISENBANK REGIO ST.GALLEN WEST

Herr René Fleischli Herisauer Strasse 58 9015 St. Gallen
Tel. 071/314 00 14 Mail: rene.fleischli@raiffeisen.ch

PFÄNDLER BAU AG/ Bauunternehmung

Herr Marcel Pfändler Letzistrasse 27 9015 St.Gallen
Tel. 071/311 16 68 Mail: marcel.pfaendler@bluewin.ch

BEDAFA AG / Fassaden - + Bedachungsplanung

Herr René Grob Herisauer Strasse 58 9015 St. Gallen
Tel. 071/310 08 70 Mail: grob@bedafa.ch

DIE MOBILIAR / Generalagentur St.Gallen

Herr Gian Bazzi St.Leonhardstr. 32 9001 St. Gallen
Tel.: 071/228 42 42 Mail: gian.bazzi@mobi.ch

SONDEREGGER TRANSPORTE

Herr Fredi Sonderegger Straubenzellerstr. 14 9014 St. Gallen
Tel. 071/277 15 06 Mail: sonderegger.transporte@bluewin.ch

KREIS WASSER AG / Sanitär - Heizung

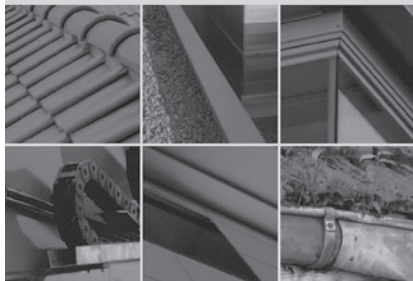
Herr Heiner Kreis Moosstrasse 52 9014 St. Gallen
Tel. 071/274 20 74 Mail: heiner.kreis@kreiswasser.ch

THOMAS MAUCHLE ARCHITEKT GMBH

Herr Thomas Mauchle Sennhüslenstr. 8 9030 Abtwil
Tel.: 071/311 45 45 Mail: architekt@thomasmauchle.ch

DR. BENTIVOGLIO / Tierklinik Wolfganghof

Herr Filippo Bentivoglio Wolfganghof 15b 9014 St. Gallen
Tel. 071/278 29 31 Mail: bentivoglio@swissonline.ch



- : Unterhalt
- : Steildach
- : Flachdach
- : Fassaden
- : Balkonverglasung
- : Hebemittel
- : Velux
- : Solar

DÄCHER · FASSADEN · SOLAR

merz+egger UU

St.Gallen : Telefon 071 31 000 41 : www.merzegger.ch

**Vorteile tanken.
Mit der
AVIA Karte.**



Osterwalder St. Gallen AG | Oberstrasse 141 | 9000 St. Gallen | 071 272 27 27



LOCHER BEWEHRUNGEN AG

Herr Silvan Wüthrich Kunklerstr. 12 9015 St.Gallen
 Tel. 071/314 64 19 Mail: siwu@locherbewehrungen.ch

KOSTGELD MALERGESCHÄFT

Herr Ivo Rutz Neptunstrasse 3/5 9000 St.Gallen
 Tel. 071/244 50 24 Mail: info@kostgeld.ch

ROLF SCHUBIGER KÜCHEN AG

Herr Werner Vetsch Fürstenlandstr. 107 9014 St.Gallen
 Tel. 071/292 40 40 Mail: werner.vetsch@rolf-schubiger.ch

ELEKTRO LENDENMANN

Herr Müntener Ralph Linsenbühlstrasse 102/104 9000 St.Gallen
 Tel. 071/222 36 36 Mail: info@elektro-lendenmann.ch

BAUMANN ELECTRO AG

Herr Thomas Baumann Breitfeldstr. 10 9015 St.Gallen
 Tel. 071/311 88 88 Mail: t.baumann@baumann-electro.ch

SCHLÄPFER ALTMETALL AG / Entsorgungen

Herr Robert Schär Schoretshuebstr. 23 9015 St.Gallen
 Tel. 071/282 41 82 Mail: roebi.schaer@schlaepfer-altmetall.ch

AWZ / Direktmarketing, Digitaldruck

Herr Martin Feurer Hofstr. 3/5 8590 Romanshorn
 Tel.: 071/313 55 30 Mail: martin.feurer@awz-sg.ch

CSIO SCHWEIZ / Internat. Pferdesporttage

Frau Nayla Stössel Fürstenlandstr. 35 9000 St.Gallen
 Tel: 071/274 66 99 Mail: nayla.stoessel@csio.ch

MERZ + EGGER AG / Dächer Fassaden

Herr Hermann Merz Herisauerstr. 70 9015 St.Gallen
 Tel. 071/310 00 41 Mail: h.merz@merzegger.ch

NERO / Küchen Bäder Wellness

Herr Roland Nenning Fürstenlandstr. 99 9014 St.Gallen
 Tel. 071/230 05 65 Mail: info@nero.ch

BÜRKE FREDI

Tel. 079/696 23 72 Kirchgasse 16 9000 St.Gallen
 Mail: fredy.buerke@bluewin.ch

SUTTER AG



HOLZBAU

Mingerstrasse 12
9014 St.Gallen
Telefon 071 277 11 57
Fax 071 277 66 57

**Zimmerei
Schreinerei
Treppenbau
Elementbau**



BUHLER + SCHERLER AG

VISIONEN MIT KLARER STRUKTUR



**Jetzt
kommt
Form
ins Haar.**

Lassen Sie sich beraten von
B.Frei und Mitarbeiterinnen.

Damen + Herren Coiffeur

Kräzernstrasse 12a
9014 St.Gallen
Tel. 071 277 44 43

SCHORNO DOMINIK / Rechtsanwalt

Tel. 071/227 38 48 St. Leonhard-Str. 32 9000 St.Gallen
 Mail: d.schorno@bluewin.ch

THURGAUER NATURSTROM / Elektrizität

Herr Marcel Stofer Bahnhofstrasse 37 9320 Arbon
 Tel. 071/440 62 01 Mail: marcel.stofer@ekt.ch

ASA-SERVICE AG / Abwasser- und Umwelttechnik

Herr Jürg Brunner Industriestr. 15 9015 St.Gallen
 Tel. 071/310 20 00 Mail: juerg.brunner@asa-service.ch

A. LEHMANN ELEKTRO AG

Herr Ralf Zeller Tellstr. 4 9200 Gossau
 Tel. 071/388 11 22 Mail: ralf.zeller@lehmann.ch

HEV VERWALTUNGS AG / Immobilien

Herr Thomas Eigenmann Poststr. 10 9000 St.Gallen
 Tel. 071/227 42 14 Mail: th.eigenmann@hevsg.ch

WÜTHRICH MARCEL

Tel. 071/385 04 77 Neuchlenstr. 37e 9200 Gossau
 Mail: m.wuethrich68@gmail.com

PONCHO TEX / Textilien

Herr Alfons Hollenstein Wilerstr. 1 9200 Gossau
 Tel. 071/388 86 56 Mail: ah@ponchotex.com

BEAT BRÖNNIMANN GmbH / Spenglerei

Herr Beat Brönnimann Helvetiastr. 47a 9000 St.Gallen
 Tel. 071/246 00 20 Mail: info@broennimannspenglerei.ch

BILDWEIHER-GARAGE AG

Herr Marcel Drittenbas Bildweiherstr. 5 9015 St.Gallen
 Tel. 071 311 38 38 Mail: bildweiher@bluewin.ch

mcstrew group gmbh

Herr Markus Streule St.Leonhard-Str. 65 9000 St.Gallen
 Tel. 071 222 95 00 Mail: markus.streule@mcstrew.ch

NÖD JUFLE MACHT DEN BRAUER ZUM MEISTER.



Ein gutes Bier braucht Zeit. Deshalb nehmen wir uns beim Brauen besonders viel davon. Und das seit 240 Jahren. Damit Sie jeden Schluck genießen können.

Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.



Schützengarten

Der Vorstand

Präsident

Wüthrich Silvan praesi@fcwinkeln.ch N 078 623 93 40

Vizepräsident

Michael Gort gort.michael@gmail.com N 076 322 16 33

Sportchef

Kobler Roger roger.kobler@axa-winterthur.ch N 079 351 34 78

Sekretariat

Grünenfelder Eveline fcwinkeln@bluewin.ch N 078 773 36 37

Finanzchef

Zanatta Christian ch.zanatta@autocentersaentis.ch N 078 690 90 41

Aktuar

Niederer Hanspeter familie.niederer@bluewin.ch N 079 397 24 01

Marketing

vakant

Juniorenvertreter

Kevin Schäpper junioren@fcwinkeln.ch N 079 742 04 27

Seniorenobmann

Hälg Urs urs.haelg@domusag.ch N 079 204 95 84

Schiedsrichterobmann

Brändle Franz franz.braendle@raiffeisen.ch N 076 298 59 42

Vertretung Damen

vakant

Vertreter 1. Mannschaft

Grünenfelder Marc marc.gruenenfelder@raiffeisen.ch N 079 654 71 46

Vertreter 2. Mannschaft

Demmel Silvan silvan.demmel@googlemail.com N 079 588 70 89

Webmaster

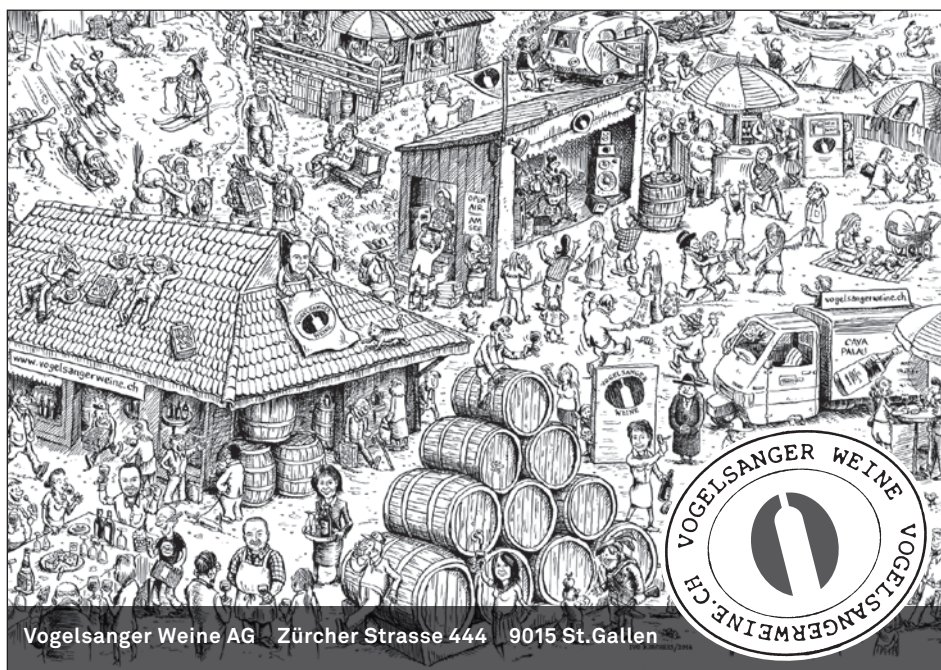
Niederer Raphael webmaster@fcwinkeln.ch N 077 433 49 42



«Hausverkauf?»

www.hevsg.ch

St. Gallen | Rapperswil | Wil | Wattwil | Buchs SG



Vogelsanger Weine AG Zürcher Strasse 444 9015 St.Gallen

Winkeln



Ein guter Arbeitsort

über 2000 Arbeitsplätze
vieler Berufsrichtungen in Handel,
Industrie, Dienstleistung und Gewerbe

*Im Zentrum zwischen
St. Gallen – Abtwil – Gossau – Herisau*

Gute Verbindungen mit Bus, Bahn und Postauto

Verpflegungsmöglichkeiten

Ein guter Wohnort

ca. 1600 Wohnungen und Einfamilienhäuser

Nahe bei der Stadt – nahe bei der Natur

Und ein Freizeitangebot, das sich sehen lassen kann:
Männerriege, Jugendriege, Damenturnvereine,
Fussballclub, Schützenverein, Samariterverein,
Familiengärten, Quartierverein...
Fasnachtsveranstaltungen, Schulsporttage

und ab und zu mal ein rechtes Dorffest!



Heute
vorsorgen

Ihre Zukunft beginnt jetzt

Damit Pläne, Wünsche und
Träume wahr werden.

Mit einer privaten Vorsorge legen Sie den Grundstein für eine finanziell abgesicherte Zukunft. Denken Sie an überüberübermorgen – am besten heute.
raiffeisen.ch/heutevorsorgen

Raiffeisenbank Regio St. Gallen West

Sonnenbergstrasse 8, 9030 Abtwil
St. Gallerstrasse 1, 9032 Engelburg
Herisauer Strasse 58, 9015 St. Gallen

Telefon 071 313 26 00
www.raiffeisen.ch/regiosgwest
regiosgwest@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio St. Gallen West